

Tatarescu az új hadügyminiszter

Lemondottak az alminiszterek, akik közül ötöt újból kinevezett a minisztertanács. -- Románia pár napon belül elismeri a Szovjetet

Bucuresti, május 31.
Ma délután az összes államtitkárok lemondanak. Ugyanakkor minisztertanács lesz, amelyen az államtitkárok közül az alábbiakat újból kinevezik. Mavrodí, Iuca, Savel Radulescu, Mitica, Constantinescu és Negura.

Most már befejezett tény, hogy Prezan

marsall visszautasította a hadügyi tárcát. — Tatarescu miniszterelnök jelen pillanathán kihallgatáson van a királynál, ahonnan bizonyosra vehető, hogy mint újonnan kinevezett hadügyminiszter távozik. Itt írjuk meg, hogy a főváros politikai köreiből egészen bizonyosra veszik azt a hírt, hogy Maniu Gyula kibékül Vaida Sándorral.

Titulescu telefon értesítése alapján Bucurestiben az a hír terjedt el, hogy Románia elismeri a Szovjetet.

Pallhari perzsa sah ma vagy holnap Bucurestibe érkezik. A sah Ankarában felkereste Kemal pasát, ahonnan egyenesen a román fővárosba jön.

Zeletzky megjelent a parlamenti vizsgálóbizottság előtt

Bucuresti, május 31.
Ismeretes, hogy a Zeletzky-ügyben parlamenti bizottság nyomoz. Ma reggel Zeletzkit Iszet ezredes autóján a Kamarába hozták, hogy bizonyos kérdésekre felvilágosításokkal szolgáljon. Zeletzki igen elegáns. Egy kissé meghízott, nem igen látszik meg rajta a több hónapi fogház. Magával hozta 58 oldalra terjedő memorandumát, amelyben 1920 óta az elmúlt esztendőig felsorakoztat-

va megírja azokat a neveket, akik a Skoda-ügyben szerepeltek. Részletesen felsorakoztatja mindazokat az üzleteket, amelyeket a fent jelzett idő óta a román kormányok Skodaéknál megkötöttek. A memorandum utolsó mondata így hangzik: "Ha mindezekből pedig úgy látják, hogy ártatlan vagyok, jócsassan szabadon és adják vissza állásomat." Valószínűnek látszik, hogy a Zeletzki-ügy tárgyalása halasztást szenved.

Lezajlottak Bucurestiben a községi választások

Győzött a kormány, a szociáldemokraták megóvták a választást

Bucuresti, május 31.
A fővárosban tegnap tartották meg a községi választásokat. Mint előrelátható volt, az egész vonalon a liberális párt győzött. A kispártok mind kiestek a képviselőből, csupán a nemzeti parasztpárt kapott egynehány helyet. Említésre méltó még a Gheorghe Bratianu párt eredménye. A részletes eredmény a következő: A sárga kerületben a liberális 9607, nemzeti parasztpárt 1890, Bratianu György 1070. A kék kerületben liberálisok 5927, nemzeti parasztpárt 2618, Gh. Bratianu 1602. Itt a nemzeti parasztpárt öt helyet kapott a tanácsban. A fekete kerületben: liberális 6876, nemzeti parasztpárti 2363, Gh. Bratianu 935. A negyedik, a zöld kerületben liberális 5658, nemzeti parasztpárt 2190. Itt a nemzeti parasztpárt hét tanácstagságot kapott.

Nincs kizárva, hogy a tegnap megtartott fővárosi városi választásokat a zöld kerületben meg fogják semmisíteni. Tegnap

reggel 10 óra körül egy polgár jött az 52-ik választói körzet elnökéhez és megmutatta a szavazólapját azzal, hogy a listán nincs nyomtatva a szociáldemokrata párt listája. A delegátusok azonnal az összes választócédulákat kibontották és mintegy kétezer darab olyan szavazólapot találtak, amelyen nem volt rányomva a szociáldemokrata párt listája. A szocialisták megkontestálták a választást.

Kutya kelt ki a tojásból

Bucuresti, május 31.
Busiban érdekes természettudományi jeleségre hívták fel az illetékes minisztérium figyelmét. Egy kotló alatt kikerült tojásból egy kis kutya fej kandikált elő. Az eset nagy feltűnést keltett a községben.

A Zeppelin Délamerikába érkezett

Hamburg, május 31.
A Graf Zeppelin német óriási léghajó kedden este Pernambuco-ban leszállt. Tegnap ismét levegőbe emelkedett és Rio de Janeiro felé repült.

A Saar-vidéki népszavazás ügye a Népszövetség előtt

Genf, május 31.
A Népszövetség tanácsa tegnap különülést tartott, amelyen a Saar-vidéki népszavazást és a magyar-jugoszláv határincidensek ügyét tárgyalták.

250 építőmunkás sztrájkol Oradeán

Oradea (Nagyvárad), május 31.
Az oradeai építőiparosok és munkások között több hónapja feszült volt a viszony bizonyos, a munkások részéről elhangzott kívánságok miatt. Az építőmunkások a kollektív szerződés megkötése előtt fizetésemelést kértek és minthogy a munkaadók nem voltak hajlandók a kérést teljesíteni, tegnap Oradeán 250 munkás sztrájkba lépett.

Clonda munkaügyi inspektor a sztrájkkal kapcsolatban elmondta, hogy a munkaadók és munkások között már csaknem teljesen létrejött a kollektív szerződés. A munkások azonban 15—20 lejes órabéreket követeltek, míg a munkaadók 10—15 lejes béreket ajánlítottak fel. Végül is 15—17 lejes órabérekben állapodtak meg azzal, hogy a főszézonban újabb emelésre kerül sor. A befejező tárgyalást május 28-án kellett volna megtartani, erre azonban a munkaadók bizottai nem jöttek el, aminek következtében a munkások beszüntették a munkát.

A sztrájk egyébként a legsimább lefolyású és remélhető, hogy a megegyezés hamarosan létrejön a munkaadók és munkások között.

Sok pénzt megtakarít, ha szövet és bélesáru

szükségletét az e hó folyamán tetemes áreszállítással rendezett

Székel posztóáruházban szerzi be, Oradea, Str. Avram Iancu 5. Derby cipőgyár épület

Megszüntetik Magyarországon a boletta-rendszert

Uj termésrendeletet dolgoz ki a magyar földművelésügyi minisztérium

Budapest, május 31. A magyar földművelésügyi minisztérium új termésrendeletet dolgoz ki, amely figyelemmel lesz a nagy szárazságra és a szeszélyes időjárás folytán előállott új helyzetre, valamint az exportlehetőségekre is. Az új rendelet megszünteti a két évvel ezelőtt bevezetett boletta rendszert.

Szét és hideg bőrt érdessé teszi,

FLOREAL tubusos krém

használata három nap alatt bársonysimává teszi.

Kapható minden jobb szaküzletben, ha nem kapna írjon

Vezérképviselő: DROGUERIA "CENTRALA" Oradea Telefon 6-56.

IBN SAUD:

„A háború az utolsó csepp vérig folyik“

London, május 31. Ma éjjelkor járt le a határidő anélkül, hogy Hedzsász és Jemen megegyeztek volna. Iba Saud hedzsászi király a határidő lejártakor ezt mondta: „A háború most már az utolsó csepp vérig folyik.“

Ugy tudják, hogy a király fia ma parancsot ad az általános támadásra. De a jemeni imám is készül a harcra. A nehéz hegyi terepen a tehergépkocsik egész sora szállítja a jemeni hadseregnek az élelmet és a lőszert. A főváros körül is folynak az erődítési munkálatok. A jemeni hadsereg vezetői bizakodó kijelentéseket tettek, többek között azt mondták, hogy csak egy ur lehet az arab félszigeten...

Nemcsak a tóka kevés, de a hal is

Összekaptak a norvég és az angol halászok

Az osloei angol követ Anglia tiltakozását jelentette be a norvég kormánynál

Osló, május 31. Angliai halászok norvég vizeken történt molesztálása és letartóztatása miatt igen feszült a viszony Norvégia és Anglia között.

Az osloei angol követ utasítást kapott kormányától, hogy a történetekkel szemben azonnal jelentse be kormánya tiltakozását.

Papen és a Saar-vidék

Genf, május 31. A Saar-vidéki kérdésről Papen helyettes kancellár érdekes nyilatkozatot adott a külföldi lapok tudósítóinak.

— Az a kevés francia alattvaló — mondta Papen — amely a Saar-vidéken él természetesen, hogy a népszavazás alkalmával Franciaországra szavaz. Ezeknek a hazafiassága előtt kalapot emelünk és ezeknek minden védelmet meg is adunk. De érthetetlen, hogy Franciaországnak fáj az, hogy a német alattvalók Németországra akarnak szavazni. Nem tudom mit szólna Franciaor-

szág ahhoz, hogyha egy esetleges Elzász-Lotharingiai népszavazás alkalmával a franciák Franciaországra ellen szavaznának. Németország a Saar-vidéki népszavazás után hajlandó vállalni minden garanciát, amely garancia tőle méltán el is várható.

Veszek

Ócska ólmot

Cím a kiadóban

40 centiméteres hó a Zsilvölgyében

Petrosani, május 31.

A Zsilvölgyében pár nap óta szokatlanul hidegre fordult az időjárás. A környező hegyeket mindenütt hó borítja és a Paringul hegyláncan tegnap 40 centiméteres friss hó esett.

A lakásokban fűteni kell a szokatlan időjárás következtében.

A bolgár tornászcsapat lampionos tisztelgése Horthy Miklós magyar kormányzó előtt

Budapest, május 31.

Tegnap este a bolgár csapat is megérkezett a budapesti tornász világ bajnokságra. A bolgár csapat ma este 10 órakor fölvonul a várba, ahol Horthy Miklós, Magyarország kormányzójának tiszteletére lampionos szerezmenetet ad. Innen a csapat a miniszterelnök ség elé vonul, ahol Gömbös miniszterelnök előtt megismétli a tiszteletadást. Gömbös Gyula magyar miniszterelnök beszédet mond a bolgár ifjúsághoz.

Cipészek figyelmébe!

Bőrüzletemet

P. M. Viteazul (Nagypiac-tér) 4 alatt

megnyitottam

Mindennemű bőr- és cipészkelék állandóan raktáron szolid és pontos kiszolgálás mellett.

Robitsek József Oradea.

Időjárás

Változó felhőzet, északi, északkeleti légáramlás, legfeljebb kisebb esők.

RADIOMŰSOR

PENTEK

Bucuresti. 12: Lemezek. 13.20: Lemezek. 18: Rádiózenekar. 19.20: Rádiózenekar. 21: Stefanescu csellóművész játéka. 22: Könyvnyű zene. 22.15: Galperini játéka éneklő fűrészen. 22.50: Lemezek.

Budapest. 6.45: torna, utána Gramofon. 9.45: Hírek, felolvasás. Közben gramofon. 11: Közvetítés a tornászvilág bajnokságról. 12: Harangszó. 12.50: Katonazene. 15.30: lentés. 17: Énekar. 17.50: Felolvasás. 18.20 Sport. 19.40: Trió. 19.25: A Zeneművészeti Főiskola növendékeinek vizsgálódása. — 22.20: Hírek. Utána cigányzene.

SZOMBAT

Bucuresti. 12: Lemezek 13.30: Lemezek 20.15: Ének zenekari kísérettel 20.35: Rádiózenekar 21.20: Rádiózenekar 22.30: Vendégül zene, vagy lemezek.

Budapest. 6.45: torna. Utána: Hanglemezek 9.45: Hírek 10: Felolvasás Közben hanglemezek. 12: Időjárásjelentés 12.05: Diákfélóra. 16: Előadás. 16.45: Időjárásjelentés Bertók István énekel, Szeles Béla hegedül, zongora kísérettel 12.30: Hírek 13.20: Időjárásjelentés 13.30: Állástalan Zene Szimfonikus Zenekara 14.40: Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyámhírek 16 Ifjúsági óra 16.45: Hírek 17: Missziós üzenetek 17.30: Hanglemezek 18.10: Mit üzen a rádió 18.40: Magyar nóták 19.50: Három vidám egyfelvonásos 20.50: A spanyol európai hangverseny II. részének ismertetése 21: A hangverseny közvetítése Madridból 22: Hírek, időjárásjelentés 22.20: A Mandits jazz-zenekar 23: Toll Árpád és Jancsi cigányzenekara.

Szemtől-szemben Kimon Georgieff diktátorral

Bulgária új utakon

"Azt üzenem a kalandoroknak, hogy nem akarunk majmolni senkit"

Bucuresti, május 31.

Második hete, hogy Bulgáriában államcsínyt követtek el és az ország kormányzását a diktatorikus uralom vette a kezébe. Az egyik nagy fővárosi lap kiküldötte munkatársát Szófiába, hogy közvetlen tapasztalatokat szerezzen a legfrissebb európai fasista uralom működéséről. A bucurestii újságíróknak alkalmuk volt személyesen elbeszélgetni Georgieff Kimon ezredessel, Bulgária diktátorával és az alábbi színes tudósításon számol be erről a beszélgetésről.

Bulgária új utjai.

Az újságíró első kérdése: Mi Bulgária álláspontja a Balkán paktum szignatárius államaival szemben?

A diktátor röviden válaszol:

— Elhatároztunk szándékunk, hogy minden állammal, de különösen a szomszéd államokkal fenntartsuk a barátságot. Eppen tegnapelőtt írtuk alá a Jugoszláviával megkötött kereskedelmi szerződést. Görögországgal véd- és dac szövetséget szándékozunk kötni, míg Románia és Törökország kormányai számára meg nem támadási szerződéseket ajánlottunk fel, amelyeket most tanulmányoznak.

A forradalmi macedon szervezetekkel és a többi politikai pártokkal kapcsolatban Georgieff a következőket mondja:

— Kormányzásom egyik lefontosabb pontja a rend és törvényességnek minden közszel való fenntartása. Az ország felvilágosításához minél kevesebb politikára van szükség. Az új rezsim egyik legjelentősebb intézkedése ama királyi rendeletben tört napvilágot, amely

minden bolgár állampolgár számára eltiltotta a politizálást és a politikai természetű vitákat.

Kénytelenek voltunk drasztikus intézkedésekhez nyulni, de ezeknek meg is van a létszája. Tíz nap óta az országban minálunk dolog után lát, senki nem politizál és által egy csapásra megszűntek az izgatások is.

Az új parlamenti rendszer.

Az újságíró ezután azt a kérdést teszi, hogy Bulgáriában megmarad-e, megszűnik, vagy átalakul a parlamenti rendszer?

— Erre a kérdésre nehéz felelni — mondja Georgieff ezredes. Elvben nem valószínű, hogy ellene a parlamenti kormányzásnak, de az eddig Bulgáriában alkalmazott módot nem fogadjuk el annál kevésbé, mint ezek a legkevésbé sem egyeztetetők az ország nép és az ország érdekeivel.

— Eppen ezért tervbe vettük, hogy az új parlamenti rendszert léptetünk életbe, amely az államnak hasznára válik, amely úgy a külpolitika, mint az ország belső követelményeinek megfelel.

— Ha a politikai pártok megértik ezt a kívánságunkat, úgy támogatni fognak, de ha nem, úgy el kell tűnjene az új Bulgária életéből.

— Mindaddig azonban semmiféle intézkedést nem fogantatottunk a pártok felbontására nézve.

— Belpolitikánk bolgár nemzeti alapon folytatja a diktátor. Ami a külpolitikát illeti.

Románia szemből különösen barátságos viszonyt kívánunk.

— A barátság egyébként külpolitikánk általános jelszava minden vonalon. Az Oroszországgal felveendő diplomáciai kapcsolatok ügyében az első tapogatózások megindultak és remélhető, hogy a megindítandó tárgyalások teljes sikerre vezetnek.

"Nagyon fiatal vagyok...."

Az interjú véget ért. Az újságíró megköszöni a kapott felvilágosításokat, de még megkérdi, hogy tíz napos állandó izgalom és megfeszített munka után nem érzi-e fáradtnak magát Bulgária új vezére?

— Sokkal fiatalabb vagyok, semhogy ily hamar elfáradnék — felel mosolyogva Georgieff. Ime, egy hét alatt kifizettük a tiszték hátralékos zsoldját, valamint a tisztviselők fizetésének egy részét is.

A nép bizik bennünk és nagyra értékeli törekvéseinket. Megállapítható ez abból, hogy megkezdte a hátralékos adók törlesztését. Végül a kalandoroknak azt üzenem, hogy nem akarunk majmolni senkit, nem utánozunk egyetlen külföldi kormányformát sem — fejezte be érdekes nyilatkozatát az alig kéthetes bolgár diktátor.

Weygand tábornok harcias nyilatkozata

Páris, május 31.

Weygand tábornok, a francia vezérkar főnöke tegnap nagy feltűnést keltő beszédet mondott Strassbourghban a leszerelés kérdésével kapcsolatban. A tábornok beszéde során kijelentette, hogy Franciaország nem hajlandó leszerelni.

Ismét olyan idöket élünk — mondta Weygand tábornok — mint 1914-ben. A Rajnán túl fenyegető arányban folyik a fegyverkezés és a németek nem is titkolják, hogy meg akarják félemlíteni Franciaországot.

— A mult kegyetlen tapasztalataink okolni kell és úgy kell cselekedni, ahogy azt Franciaország biztonsága és becsülete megkívánja. Franciaország nem tehet engedelmességeket és

hadserégét egyetlen emberrel sem csökkentheti.

— A béke legjobb biztosítéka — fejezte be szavait a tábornok — ha Franciaország erős marad, mert a gyengeség felelősséget az ellenséget és eltántorítja a barátokat.

Súlyos ítélet a cluji dinárhamisítás ügyében

Cluj május 31.

Emlékeztet még, hogy a mult év októberében Clujon nagyszabású dinárhamisítást lepleztek le. A több napig tartó tárgyalás után tegnap hirdetett ítéletet a cluji törvényszék ebben az ügyben és a következő ítéletet hozta: A két fővádoltat, Müller Zsigmondot és Schliesser Ignácot fejenként öt és fél évi fegyházra, ötezer lei pénzbüntetésre és politikai jogaiknak öt évre való felfüggesztésére ítélték. Grama Alexandrut két és fél évi fegyházra, kétezer lei pénzbüntetésre és politikai jogainak három évre való felfüggesztésére ítélték. Kiss Sándort, amiért forga-

lomba hozta a hamis bankjegyeket, öt évi fegyházra, politikai jogainak öt évre való felfüggesztésére ítélték. Grama Dumitru és Bőjte Sándort felmentették. A szabadságvesztő ítéletekbe beszámították a négy és fél évi vizsgálati fogságot is. Az elnök kifejtette az ítélet indoklásában, hogy az ítélet azért olyan szigorú, mert az elítéltek mindegyike visszaeső bűnös. Az ügyész tudomásul vette Bőjte Sándor felmentését, Grama Dumitru felmentése ellen felebbezett, ugyancsak a többi elítéltek büntetésének súlyosbításáért. Az elítéltek valamennyien enyhítésért felebbeztek.

Angol, francia és olasz lapok a leszerelési konferenciáról

Genf, május 31.

A leszerelési főbizottság ülésén elhangzott beszédekkel foglalkozik ma a világsajtó. A francia lapok kedvező hangon nyilatkoznak Henderson fejtegetéseiről, amelyekből megállapítják, hogy a leszerelési konferencia elnöke a francia biztonsági tétel mellett foglal állást. Ugyanakkor azonban a párisi sajtó bizonyos aggodalommal tekint Sir John Simon angol külügyminiszter ma délután elmondandó beszéde elé.

Normann Dawis amerikai fődélegátus fejtegetéseit a francia lapok nem tartják a legszerencsésebbnek. Megállapítják, hogy az USA közel van a francia felfogáshoz a leszerelés kérdésében, ami Normann Dawis

beszédében nem jutott kellőképpen kifejezésre. A sajtó legnagyobb érdeklődését azonban kétségkívül Litvinov orosz külügyi népbiztos beszéde köti le. A lapok egyhangúlag kiemelik azt a nyugodt és tiszta szemléletet, amelyet Litvinov a leszerelés nehéz problémájával szemben tanusít.

Litvinov ezzel szemben nyilatkozott a genfi távirati irodának és kijelentette, hogy beszéde nem jelenti azt, mintha Oroszország be akarna jutni a Népszövetségbe.

3 oldal

Erdélyi Magyarország

Junius 2.

Kik mennek Romániából a varsói vivó Európa-bajnokságokra

Akkor aztán letakarták a tüzet, eltorlaszolták az ajtót és erőt marta-
tettek az álomból a másnapi fáradozásokhoz

Claire napról-napra ügyesebbnek és ön-
állóbbnak érezte magát. Egy nagyon szí-
vós napon, amikor szokatlanul dus zsák-
mánnal tértek haza és Grimshaw még re-
zet is talált és barna hematitot, amiből más
fémeket is remélt kapni, azt látták, hogy a
farkasok megdöbbennek azon készleteiknek
egy részét, ami nem volt elég védett he-
lyen. Először sarkalta Grimshawt, hogy be-
fejezze a kőből készült készlet-raktár épí-
tését. És míg a férfi a raktárt építette, Cla-
ire szakadatlanul hordta a vadzsirt, gyümöl-
csöt, bogyót a környékről. Jól fel volt öl-
tözve bőrből, prémbe, övében kés, kezében
lándzsa és a hátán ija. Könnyű, ruganyos
léptekkel ment, felvillanyozva a tiszta nap-
fénytől, amely elég melegen süttött. Elhárít-
nádas vizek mellett, amelyek hangosak vol-
tak a vizimadarak lármájától és csendes
fenyveseken, sziklás helyeken haladt át, a-
honnan messze elláthatott az apró folyócs-
kákkal tarkázott vidéken.

Odaért egy tiszta patakhoz, amelyből
vett. Később, derékig érő füves helyen, egy
csapat fogolyra bukkant és sikerült lánd-
zsája hegyével két foglyot leütnie. Aztán
málnabokrokhoz ért. Annál málnát evett, a-
mennyit csak bírt és aztán letele nagy ko-
sarát, tölcserűt csinált nyírfakéregből, mely-
be málnát szedett. Mikor telecsodta a töl-
csért, beleültette a kosárba és újból nekün-
dült a málnaszedésnek. Mind mélyebbre ke-
rült így a sziklák közé.

Délre már majdnem tele volt a kosár.
Megindult a kosár felé, hogy haza vigye. De
ahogy kosara közelébe ért, meghökkenve
állt meg. Nagy, otromba, fekete alak állt a
kosara mellett. A következő pillanatban már
tudta, hogy medve. A bozontos macsó mi-
nőn falta a nagy máradtsággal összeszedett
málnát. Vad harag vett erőt a lányon. Anél-
kül, hogy meggondolta volna, mit tesz, le-
kapta iját és dühös kiáltással nyilat röptett
a medve felé.

A vashegyű nyíl eltévesztette a célt. A
medve mellett suhant el. A vad gyorsan fel-
emelte fejét és apró, szuró szemével Claire
felé nézett. Egy pillanatig nézte a prémből
burkolt ijas alakot, aztán hirtelen elszaladt.
És eltűnt a bozótok közt. És csak ekkor éb-
redt Claire annak tudatára, hogy mekkora
szerencséje volt. Mert, ha megsebezte volna
a medvét, az okvetlen nekitámadt volna és
semmi kétsége sem lehetett a harc kimene-
teléről. Még gondolni sem akart rá.

Megmenekült simán, de ez a találkozás
elvette gondtalan jókedvét. Igyekezett minél
előbb messze kerülni ettől a helytől. Gyor-
san felszedte a holmiját és iparkodott ma-
gasabb, nyiltabb terepre jutni.

Feljutott egy kis fensikra, ahonnan a
távolból csendes, kék tavat pillantott meg.
elhatározta, hogy megnézi és egy vadcsa-
páson nyugat felé ment. Amikor egy kis
fenyves mellett haladt el, egyszerre csak
szarvassal találta magát szemben. Annára
meglepte a találkozás, hogy még ijáról is
megfeledkezett. Csak állt és bámult a roha-
nó állat után. Mire lekapta iját, a szarvas
eltűnt már a szeme elől. Ehelyett azonban
lejjebb ereszkedett és egy sötét színű álla-
tot látott lapulni az árnyékban. Most azon-
nal lött, teljes erejéből megfeszítve az iját.

Első percben azt hitte, hogy letéritette az
állatot. De amikor odaért, csak vércsöppök
jelezték, hogy bár megsebesítette, de nem
ülte meg. A nyest — Claire ráismert —
megugrott és magával vitte a nyílveszélyt is
a testében.

(Folyt. köv.)

Erdélyi Magyarorság

4 oldal

Junius 2.

Bucuresti, május 31.

A vivósövetség tegnapi ülésén kijelöl-
te azokat a vivókat, akik Romániát a június
20—30-a között Varsóban megtartandó
Európa-bajnokságokon képviselik. A kikül-
dendő versenyzők a következők:

Törben: Maták, Herczeg, Galimir, Dro-

geanu. Tartalék: Weisz és Braescu.

Párbajtörben: Caramfil, Braescu, Fo-
narav, Galimir. Tartalék: Drogeanu és
dulescu.

Kardban: Slavescu, Man, Radules-
Drogeanu. Tartalék: Weisz.

Torinóban lesz az első atlétika Európa-bajnokság

Torino, május 31.

Ez évben először rendezik meg Torino-
ban az atlétikai Európa-bajnokságokat. Ha-
bár a nevezési zárlat még messze van már
husz nemzet jelentette be részvételét. Ezek:
Ausztria, Belgium, Bulgária, Csehor-
szág, Dánia, Észtország, Finnország, Gö-
rögország, Hollandia, Jugoszlávia, Lengyel-
ország, Lettország, Litvánia, Luxemburg,

Norvégia, Portugália, Románia, Svájc, S-
ország, Törökország.

Nem neveztek még, de biztosan indul-
nak számitanak: Franciaország, Írorsz-
zland, Magyarország, Németország, S-
nyolország. Egyedül Anglia jelentette
hogy semmi esetre sem küldi el versenyt
az Európa bajnokságokra,

Orbán Ferenc megérkezett és munkához lát

Bucuresti, május 31.

Orbán, a kitűnő magyar magasugró, a
Testnevelési Főiskola tanára, akit a román
Atlétikai Szövetség leszerződött, megér-
kezett a fővárosba és elfoglalta állását. Or-
bán munkájától a szövetség sokat vár és
ugy szeretné beosztani a kitűnő tréner pro-
gramját, hogy minden várost megdolgoz-
hasson.

Ecélból a tréner egyelőre a fővárosban
marad és egy hónapig a fővárosi atlétákat
veszi munkába. Az összes klubok atlétáit
trenirozza, azonban nem egyesületek szerint.
Az atléták hol a stadionban, hol a velo-
dromban gyűlnek össze és miután előzőleg
kevés elméleti oktatásban részesültek, gya-
korlati megoldást kapnak.

Július 1-én zajlik le Timisoarán (Te-
mesváron) a román-magyar b. atlétikai

verseny, erre Orbán már alaposan felke-
szült a román atlétákat. A verseny után a
Brassóba teszi át működési színhelyét,
előkészíti az ugyanott megrendezendő ro-
—magyar női atlétikai versenyre a női
létagárdát. Brassóban tartják meg ez-
vül a nemzetközi dekaton versenyt
mely ugyancsak Orbánra vár.

Miután Orbán ma is erősen aktív
és amatőr versenyző, nincsen kizárva,
a román szövetség leigazoltatja őt. A
gyar Atlétikai Szövetség csak azzal a
tellet adja ki, hogy Magyarország elleni
senyeken nem indulhat. Ebbe a mi szöv-
günk beleegyezik és ilyenformán Orbán
még nagy hasznát vehetjük a Balkán-
piászon. Magasugrásban még ma is el-
185 centimétert, a 110 méteres gátfutás-
pedig 16.4 másodperces időt ér el.

Itt a június!

Megindultak a játéko- vásárlások

Bucuresti, május 31.

A közeledő átigazolási időszak elé izga-
tottan tekintenek a játékosok és egyesüle-
tek egyaránt. Az egyletekben nagy a sürgős-
forgás, alkudozások, ígéretések, szerződés-
meghosszabbítások, titokzatos tárgyalások
kötik le a sportemberek idejét és figyelmét.
A NAC volt az első, amely megkezdte a
verbuválást. Koronyt, a TVC jobbösszekötő-
jét szerződöttnek le cent... ha a TAC
kiadja. Ezenkívül tárgya... timisoarai
játékoskal is, de eredmény... eddig nem be-
szélhetünk.

Tánczert, a Crisana szeretné megszerez-
ni, de a kitűnő szélső még a Ferencváros
tagja. Ha nem újítja meg szerződését, ugy-
hazajön, de nem Oradeán (Váradon), ha-
nem Timisoarán (Temesváron) telepszik le.
Bár nincsen kizárva az sem, hogy Olaszor-
szágba utazik — üzletileg.

A Venus sokat emlegetett két ti-
tos szélsőjéről kiderült, hogy nem B-
és Dobai, hanem két másodosztályu-
rosi szélső átvételéről van szó. A Ju-
is keres 18—21 éves fiatal ígéretek-
eddig nem sokat talált. Általában a
rosi csapatok, de a vidékiek jórésze
misoarát nevezték ki vadászterületre
honnan mindig akad egy sereg tehé-
játékos. A nagy ágyukat nem akar-
de nem is tudnák elhozni — most a
labb, névtelen generációra fekszenek.
Azonban az egyesületek meg-
még május közepén meghosszabb-
jobb játékosokkal a szerződéseket.
pedig a timisoarai egyesületek szab-
tettek, azok nemcsak névtelen, de
sértelen futballisták is, akikből má-
curestii tőke sem csinál szárt.

A francia külügyminiszter harcias beszéde Genfben

Sir Simon angol külügyminiszter drámai hatású beszédére Barthou gunyos és szenvedélyes hangon válaszolt

Genf, május 31.

A leszerelési főbizottság — mint azt már tegnapi számunkban jeleztük — tegnap délután 4 órakor nyitotta meg nyilvános ülését. Elsőnek nem Barthou, hanem Sir Simon angol külügyminiszter szólalt fel. Simon ismertette az angol kormány fáradozásait az elmúlt félesztendőben a leszerelési javaslat körül. Anglia emlékiratot dolgozott ki, amelyhez hozzácsatolta a különböző államok véleményét. Eden pécsetör pedig személyes érintkezést keresett a kontinensen. A MacDonald-féle viszonylag igen jó javaslatot elfogadta Németország és a semleges államok is. A leszerelés kérdésében mindenestre meg kell egyezni, ha nem is az összes kérdésekben. Simon szerint a megegyezés lehetséges a következő kérdésekben:

1. A vegyi háború.
2. A hadügyi költségvetések nyilvánosságra hozatala,
3. Állandó nemzetközi lefegyverezési bizottság létesítése.
4. Kiegészítve e pontok Norman Dawis amerikai delegátus indítványával, aki javasolja, hogy a lőszergyártás ellenőrzésére, illetve betiltására létesítsenek konverziót.

Simon beszéde itt-ott drámai hatást váltott ki. Ezekután Barthou emelkedett szólásra.

Párisi jelentések szerint a kiadott cáfolatok ellenére is fenntartják azt a hirt, hogy Franciaország és Németország között létrejött a megegyezés a Saar-vidéki népszavazás kérdésében. Aloisi idevonatkozó jelentése elkészült és holnap esetleg már közlé is teszik. A népszavazás technikai lefolytatása junktimba került a francia biztonság ügyével.

Szokatlan hangon beszélt Barthou

Genf, május 31.

Sir Simon után Barthou francia külügyminiszter emelkedett szólásra. Beszédét a genfi diplomáciai szokásoktól eltérően, nem olvasta, hanem szabadon mondotta el. Barthou beszéde tele volt szenvedéllyel. Ezen támadást indított minden és mindenki ellen. Ez volt az első őszi francia hang. Visszatartotta az angol közvetítést, személyében is gunyosan támadta Sir Simon lord angol külügyminisztert és kijelentette, hogy Franciaország semmi körülmények között nem járul hozzá Németország felfegyverzéséhez.

— Utótt a döntés órája, mondotta beszéde elején Barthou, mert ez az ülés nem csak a leszerelés kérdéséről, de a Népszövetség fennállásáról is eldönthető. Ellenkező nézet van a leszerelés kérdésében, mint angol kollégája, akin nagyon csodálkozom, hogy régebbi elhatározásával ellentétben, hozzájárul Németország felfegyverzéséhez. Franciaország — mondotta emelt hangon Barthou — egy jótányit sem enged régebbi határozataiból. Majd Németországról beszélt a francia külügyminiszter. Válaszolta, hogy burkoltan, sőt ma már egészen nyíltan folytatja fegyverkezését. "Sajnálom, hogy Németország itthagytta a Népszövetséget. En bámulattal adózom a német nemzet kulturájának, amely kultúra gazdasági, szellemi és társadalmi tekintetben egyforma a legkülönb nemzetek kulturájával. Azonban meg

engedhetetlennek tartom azt, hogy Németországban a porosz szellem legyen urra, mert amíg ez a szellem diadalmaskodik Németországban, addig nincs biztonságban Európa egyetlen nemzete sem." Ezzel az utolsó mondattal Barthou beárta beszédét, s ezzel a konferencia ülése véget ért, ezt csupán ma délután 4 órakor folytatják.

Diplomáciai körökben igen kinosan tárgyalták Barthou beszédét. Különösen kiemelik azt a szenvedélyes hangot, amellyel Barthou angol kollégáját támadta. Általános vélemény az, hogy a francia külügyminiszter azért ragadtatja el magát, mert ezzel a hanggal mindenáron véget akarta vetni a konferenciának.

SZÖVETET

Havas és Grünfeld

Címre nagyon figyeljen!

most vásároljon!

Szezon utáni hallatlan

olcsó árak!

posztgvári lerakatban Oradea,
Sír. Avram Iancu 8. sz.

Kivánságra utazónkat küldjük.

Negrescu felesége a rendőrbiztosokat vádolja Ciumetti meggyilkolásával

Bucuresti, május 31.

A vizsgálóbíró tegnap egész késő éjjel hallgatta ki Mateescu és Panova rendőrbiztosokat, akiket Negrescu rendőrtiszt fe-

lesége azzal vádolt, hogy ők lőtték le Stere Ciumettit. A vádlottak tagadnak s így valószínű, hogy a rendőrtiszt kerül a bíróság elé.

Nem bocsájtják el a Franciaországban dolgozó lengyel bányamunkásokat

Varsó, május 31.

A kormányköröket élénken foglalkoztatja az az utóbbi időben ismételt felbukkanó hír, amely szerint az északfranciaországi szénbányákban dolgozó hatvanezer bányamunkás jórészt a termelés csökkentése következtében elbocsátják és visszatoloncolják Lengyelországba. Minthogy Lengyelországban amúgy is sokezer bányamunkás munkanélküli, a kormány a párisi len-

gyel követ útján sürgős előterjesztést tettett Marquet munkaügyi miniszternél a franciaországi lengyel bányamunkások érdekében. A lengyel kormány sájtó meglehetősen állapítja meg, hogy a közbenjárás sikeres volt és Marquet miniszter nemcsak hogy megengedte a lengyel bányászoknak Franciaországban maradását, hanem megígérte, hogy új munkaalkalmakat igyekeznek teremteni számukra.

GOLF borotva-pengét!

az acélpár legökéletesebb alkotása!
és öröme lesz a borotválkozásban.
Vezérképviselő: Friedman Armin, Oradea.
Promenad Eminescu 16.

Új főpolgármestere lesz Budapestnek

Budapest, május 31.

Jólinformált körök nyilatkozata szerint a magyar főváros vezetésében mélyreható változás áll be a közeli napokban, amennyiben Borvendég Ferencet Budapest főpolgármesterévé nevezik ki. A kinevezéshez pár napon belül Horthy magyar kormányzó is hozzájárul, ami után a kinevezést nyilvánosságra hozzák.

Mégis Sárosi dirigálja a magyar csatársort

A magyar válogatott csapat összeállítása

Bologna, május 31.

Sárosi György, a magyar futball legnagyobb ígérete, aki mint ismeretes, legutóbbi mérkőzésén súlyosan megsérült, tegnap délután rövid tréninget tartott. A magyar csapat edzője és orvosa örömmel állapították meg, hogy Sárosi teljesen egészséges és mint ilyen, vállalja a csütörtöki osztrák-magyar mérkőzést. Nádas Ödön szövetségi kapitány örömmel vette a hírt és ilyenformán Sárosi lesz a magyar csatársor

dirigense. Nádas szövetségi kapitány különben az alábbi összeállítást csapatot játszatja az osztrákok ellen:

Szabó—Vágó, Sántori—Palotás, Szilcs, Szalay—Markos, Avar, Sárosi, Toldi, és Komény. A bolognai pálya különben nagyon rossz, a gödröket kötőrmelékekkel töltötték ki. A magyar csapat hangulata bizakodó.

5 oldal

Erdélyi Magyarok

Junius 2.

Hajnali párbaj

Gyilkosság az országúton

A leány miatt agyonlőtte egyik legény a másikat

Cernauti, május 31.

Borzalmas gyilkosság tartja izgalomban Cernauti megyét. Vasárnap este a Cernauti közelében levő Mahala és Jucica községek között egy 21 éves legény lelőtte vetélytársát, aki azonnal meghalt.

A 21 éves Caulea György és a 22 éves Popiciuc Samoil legények már hosszabb idő óta haragban voltak egymással. Ellen-ségeskedésüknek az oka természetesen leány volt. A legények Jucica községben laktak, míg az imádott Mahalán. A két fiú minden alkalmat megragadott arra, hogy a szépséges Horobatiuc Mária közelében lehessen. A leány először Cauleának a szeretője volt, de ez a szerelem egy csapásra elmult, amikor megjelent a színen a daliásabb Samoil Popiciuc, aki mindjárt az első nap kiűztötte a nyeregből Cauleát.

Ez először megfenyegette a leányt, hogyha elhagyja, akkor meg fogja fojtani. Amikor ezt a fenyegetést a leány nevetve fogadta, a szerelmes fiú a győztes legénynek üzent, hogy kést márt a szívébe, ha nem hagyja abba az udvarlást.

Ez a fenyegetés is hatás nélkül maradt és Cauleának saját szemével kellett meggyőződnie, hogy a szép Maria tényleg elhagyta és Samoilnak a karjaiban leli meg a boldogságot, amit eddig az ő ölelésében talált meg.

Közben érkezett május 27-e, Mahala községnek a bucsuja. Ezek szoktak erre a bucsura elmenni. Nem is annyira a templomi istentisztelet vonzza a népet, hanem az azt követő bál. Nagy bál, egész megyére szóló, sőt a szomszéd megyéből is seregestől jönnek az emberek.

Jucica község ifjúsága teljes számban jelent meg a bucsun és az azt követő bálon. Ott volt a két rivális is, de megjelent a falu szépe, Horobatiuc Mária is.

A bál ideje alatt a leány csakis Samoil Popiciuccal táncolt. A másik legény a fal mellett merően nézte a táncoló párt. A leányt úgy látszik, bántotta ez a merő fixirozás, azt mondta partnerének, hogy nem tudja tovább tűrni Caulea szemtelen nézését.

Erre a legény elhagyta Mária, odalépett Cauleához és azt mondta neki:

— Mit szemtelenkedsz, mars ki innen!
— Menj a dolgodra, táncolj tovább a szeretőddel, mondta a legény és nagyot káromkodott.

Erre Samoil egy hatalmas pofont adott Cauleának. Az sem volt rest és öklével vágott vissza.

A másik pillanatban már elválaszthatatlanul összeakaszkodtak és alaposan helybenhagyták egymást. A leány pedig ott állt mellettük és tapsolva táncolta körül a földön fetregő verekedőket.

Végre is a bál rendezőse megsokalta ezt a látványt és szét akarta választani őket. Azonban ez csak akkor sikerült, amikor az egyik egy hatalmas veder vizet loccsantott a nyakukba. Feltápáskodtak, lerázták magukról a vizet és a port. Caulea egy pillanat alatt eltűnt a táncolók tömegében, egész éjjel látni sem lehetett. Samoil pedig nagy büszkén, a győzelem tudatában, táncolt tovább és mindenkinek eldicsekedett, hogy mennyire összeverte vetélytársát.

Hajnali párbaj, ahol az egyik fél kezében van csak fegyver

Hajnal volt már, amikor vége volt a mulatságnak. A fiatalság is hazafelé indult. Mintegy husz legény egyszerre indult el Jucicára. Köztük volt Samoil Popiciuc is, aki megígérte szeretőjének, hogy másnap este el fog jöni hozzá. Jó darab ideig haladtak már, amikor Samoil egy rövidebb utra tért, hogy hamarabb hazaérjen. Lehet, hogy éppen a veszély érzete kergette más utra. De vesztere, mert a vasuti töltés egyik kanyarodójánál egy sötét alak ugrott Samoil elébe és fegyverrel a kezében rákiáltott:

— Most megfizetek neked mindenért, a csuflásért amit velem tettél. Többet nem fogod elcsábítani másnak a szeretőjét.

A hajnali derengésben Samoil is felismerte vetélytársát, akinek a bálteremben a pofont adta. A fegyver láttára egy pillanatra megremegett, majd nyugodtságot erőltetve magára, tréfásan Cauleára szólt:

— Ugyan ne tréfálg, tudod, hogy nem volt köztünk soha komoly harag. Nekem több szerencsém volt. Másor esetleg te fogod lecsapni kezemről a szeretőmet.

Vérbeborult szemmel válaszolt a fiú:

— Neked nem lesz több szeretőd, mert most meghalsz. Megöllek.

Ezzel felemelte a karabélyt és mielőtt a neki ugró Samoil elérte volna, elsütötte a fegyvert melynek golyója hasba ta-

lálta a leányt, úgy, hogy az ugrás közben csuklott meg és mint szárayszegett madár, zuhant a földre.

A fegyver dőreje felverte a hajnali csendet. A többi Jucicai legény még nem volt olyan messze, hogy ne hallotta volna a lövést, és azonnal a 3 irányába futottak. Ott találta Samoil Popiciucot, aki utolsó perceit élte. Azonban még volt annyi ideje, hogy néhány szót beszéljen.

— Caulea gyilkolt meg, a leány miatt, fogjátok meg és öljétek meg.

Ezek voltak utolsó szavai

A legények vállukra vették, bevitték Cernovitzba, ahol a hullaházba szállították. A csendőrök azonnal megjelentek Caulea lakásán, azonban a legény özvegy édesanyja azt a választ adta, hogy a fia hajnalban itt-hon volt, elvitte a fegyverét, majd egy jó félóra múlva megint hazajött, magához vett egy darab kenyeret és egy darab szalonnát azután elbucsuzott tőle, azt mondta, hogy most egy pár hónapra el kell tűnnie. Hiába kérlette, hogy maradjon, megcsókolta az anyját, azután nekivágott az erdőbe vezető utnak. A hatóságoknak az a véleménye, hogy a gyilkos legény Lengyelországnak vette útját. Ezért a körözőlevelet megküldték a lengyel hatóságoknak is.

Nagy erdőtüz Lipova mellett

Tíz hold erdő leégett. -- Csak nagyon erős munkával lehetett a tűz továbbterjedését megakadályozni

Lipova

május 31.

Hatalmas tűzvész pusztított ma délután a lipovai erdőségben. A kora délutáni órákban értesítették a tűzoltóságot, hogy a Baile Lipova közelében levő erdősegekben tűz ütött ki. A tűzoltóság nyomban motorfecskendővel vonult ki a tűz színhelyére. Az erdő ekkor már nagy darabon égett és egy része valóságos lángtengerben állott.

A tűzoltóság megfeszített munkával fogott hozzá a tűz oltásához, az első órákban

azonban alig tudtak valami eredményt elérni. Ekkor Oprinka rendőrkomiszár munkás-embereket toborzott a városban, akiket kápakkal és ásókkal felszerelve teherautón vittetett ki a veszélyben álló erdő megmentésére. Több órai nehéz munka után sikerült a tüzet eloltani. A kár azonban így is elég jelentős, mert több mint tíz hold erdő teljesen elpusztult. A tűz keletkezésének oka egyelőre ismeretlen és azt a lefolytatandó vizsgálat lesz hivatva eldönteni.

Ausztria is ...?

Két hónap egy emberéletért

De ezt a két hónapot is felfüggesztették

Innsbruck, május 31.

A múlt év november 23-án a német-osztrák határon Strehle Antal Heimwehr-tag egy puska lövéssel megölte Schumacher német birodalmi védőőrt. Az elsőfoku bíróság a nagymértékben latbaeső enyhítő körülmények figyelembevételével

Strehlet mindössze kéthavi szigorú elzárásra ítélte, de az ítélet végrehajtását két évi próbaidőre felfüggesztette.

Az ügyész annakidején megfellebbezte az ítéletet. A legfelsőbb bíróság most tárgyalta a fellebbezést, amelyet elutasított és így az ítélet jogerőssé vált.

APROHIRDETÉSEK

Ügyes lapárosokat jó keresettel úgy helyben, mint Erdély minden nagyobb városában felveszünk az Erdélyi Magyarság árusításához. Jelentkezni lehet a megbízottaknál és a kiadóhivatalban.

Bucurestibe ügyes lapárosok felvételnek jó keresettel. Jelentkezni Bucurestiben, Balcan Press, Str. Cobalcescu 29, vagy a kiadóhivatalban.

Perfektül főzni tudó önálló mindenek szakszónő keresetkét kétféle uri családhoz. Nyugodt, kellemes, állandó otthon. Csakis jó bizonyítvánnyal bíró jelentkezzen. Cim a kiadóhivatalban.

Kereskedői, vagy iparos-tanulói állást keres izraelita fiatalember, ellátással vidékre is elmegy. Cim a kiadóba kér.

A KONVERZIÓS TÖRVÉNY magyar fordításban kapható lapunk kiadóhivatalában. Ár 25 lej.

Inkasszánsnak keresünk vasuti kedvezménytel bíró megbízható intelligensbb egyént. Irásbeli ajánlatot "Allandó" alkalmazás jellegére a kiadóba kérünk.

Perfekt műbutor asztalos segédet keresek. Keresztessy Tasnad, jud. Salaj.

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA